

This chapter is about drawing. Therefore, you should expect to see a lot of かき、かく、かいて、かいてて、かいてた and other variations of the verb 描く, to draw. The kanji is pretty much never used in this chapter. Because of this, it will not be in the list every time it appears.

Page	Kanji	Kana	English	Explanation
CHAPTER 8				
1				
		ジャンボ	Jumbo	
	x 大きい	おおきい	Big	
		のに	Despite	A のに B = Despite the fact A, B
		この	This	
	x 小さい	ちいさい	Small	
7				
		こんにちは	Good afternoon	
		みうら	Miura (Name)	
		ういーす	Hello (informal)	
		ういっす	Hello (informal)	
	x 恵那	えな	Ena (Name)	
	来た	きた	Came	
		ちょっと	A little bit	
	x 待って	まって	Wait	
8				
	写生	しゃせい	Sketching (drawing the nature)	
	夏休み	なつやすみ	Summer holiday	夏 = Summer 休み = Holiday
	宿題	しゅくだい	Homework	
		うん	Yeah	
		いいね	Good	
	楽しい	たのしい	Fun	
		そう	Seems like, sounds like	たのしそう = sounds fun
	x 風香	ふうか	Fuuka (Name)	
		うまい	Good	
		その	That	
	x 服	ふく	Clothes	
		これ	This	
		かわいい	Cute	Slang for かわいいでしょ
		センス	Sense	

	少し	すこし	A little bit	
	悪い	わるい	Bad	
	x 嘘	うそ	Lie	
	x 可愛い	かわいくない	Not cute	
	x お待たせ	おまたせ	Thanks for waiting	
9				
	x 行って来ます	いってきます	I'm leaving	
		いってらっしゃい	Take care	
		あそこ		
	水	みず		
	水道	すいどう	Water supply	
		あった	Was	
10				
	お隣	おとなり	Neighbor	
	殺人事件	さつじんじけん	Murder case	殺人 = Kill person 事件 = Incident
		でっけえ	Enormous	Slang for でか
	死体	したい	Corpse	死 = Dead 体 = Body
	何	なに	What	
11				
		おでかけか	???	
	友達	ともだち	Friend	
	一緒	いっしょ	Together	
	絵	え	Painting	
	x 描き	かき	Drawing	
	x 賛成	さんせい	Agreement	
13				
	x 早坂	はやさか	Hayasaka (Name)	
		ってゆーんだ	I am called	って = quotation ゆー = 言う
		みうらでいい	Using Miura is okay	
		どっち	Which	
14				
		あのなー	Uhm...	
	x 昨日	きのう	Yesterday	
		どうしたの	What's wrong?	
		えっと	Well..	
		ばんごはん	Dinner	
15				
		なんだ	What is this? / What are you doing?	
	押すな	おすな	Don't push	押す = push

				Casual stem + な = Do not (verb)
	x 見たか	みたか	Did you see?	
	x 滑った	すべった	Glided / slipped	
	x 何問題	なにもんだ	What problem	もんだ = もんだい
	x お前こそ	おまえこそ	You too	
	靴の裏	くつのうら	Back of the shoe	
		ゴロゴロ	Rumble / rolling	
		ついて	About	
	x 良く考えた	よくかんがえた	Well thought (Good idea)	
	x 離せ	はなせ	Let go	
16				
	公園	こうえん	Park	
		いいところ	Good place	
	x 見つけた	みつけた	found	
	海	うみ	Sea / beach	
	良く見ろ	よくみろ	Look close! (look well)	
	池	いけ	Pond	
17				
		あそこ	Over there	
	大きい木	おおきいき	Big tree	
	影	かげ	Shadow	
18				
		やっぱうめー	Good after all	Slang for やっぱりうまい
19				
	x 鳥	とり	Bird (duck)	
		ふーん	Hmm	
		どう	How?	
		なかなか	Quite, somewhat, something like	
		つかさ	???	
20				
	x 下手	へた	Poor, bad	Opposite of skillful, 上手
		だろう	It is (with uncertainty)	
		じゃなくて	Not	じゃない in te-form
		じゃん	Isn't it?	Slang for じゃない? (isn't it?)
	x うまいって言った	うまいっていった	Said "good"	
		そりゃ	That's	Slang for それは
	x 嘘	うそ	Lie	
22				
	絵	え	Painting	
	と思う	とおもう	To think, to have an opinion about	

		けど	But (also used as a softener without much meaning)	
	x 嘘ついた	うそついた	Told a lie	
23				
	みうらちゃん は絵が下手だ から	みうらちゃん はえがヘタだから	Because Miura- chan is bad at drawing	
	x 分かってな い	わかってない	Doesn't know	
24				
		でか	Enormous	
		ひょっとして	By any chance, could it be	
		あれ	That (over there)	
25				
		でもなんで	But why	
	知てる	してる	Know (familiar with)	
	x 本当	ほんと	Really, seriously	
		だって	Very ambiguous word. Often used in the beginning of excuses & explanations	
		ホラ	Pay attention, listen!	
	家	いえ	House	
	前	まえ	Before, earlier, front	
	よつばが家の 前で描いてた 絵	よつばがいえの まえでかいてた え	The picture Yotsuba was drawing in front of her house	よつばが [家の前で] 描いてた 絵 The Yotsuba [in front of house] "was drawing"-picture.
		あれがさー	That was, you see..	
	上手だった	じょうずだった	Was good, skillful	Adjective + だ in past tense
		から	Because	
		そっくり	Look-a-like	
		なんで	-	そっくり is a na-adjective. ん = extended predicate の で = だ in te-form The sentence is a slangy te-form of: そっくりなのだ (Because it looked-a-like)
26				

		あれ	Eh?	
		うまかった	Was good	
		なにしてたんだ	What are you doing?	Slang for なにしているんだ (What are you doing?)
	x 描いてた	かいてた	Was drawing	
		どうしたんです	What is wrong?	どうした + Extended predicate
	仕事	しごと	Work	
	配達	はいたつ	Delivery	
	写生	しゃせい	Sketching	
27				
		どー	How	Slang for どう
	言え	いえ	Say (command)	Imperative form
28				
	最初	さいしょ	First, initially	
	x 見間違えた	みまちがえた	Mistook something for something else	見る = To see 間違い = error, mistake
	良く見ると	よくみると	If I look closely	と is the natural conditional
29				
		やっぱし	After all	She mispronounced やっぱり